

# VEREINS **JOURNAL**

WINTER 2020

**Jahreshauptversammlung  
in besonderen Zeiten**



**Erfolgreiche  
Gewichtheber**



**Erhalt der  
Trainer C-Lizenz**

**Freundschaftsspiele  
statt Ligabetrieb**

Online auf Facebook &  
**[www.tsv-nord.de](http://www.tsv-nord.de)**

# Online-Banking. Einfach & sicher von zu Hause.



auch unter den Herausforderungen der Hygienebestimmungen. Dafür geht mein Dank an das ganze Team, ihr macht einen großartigen Job!

Nun warten wir mal wieder, sind aber jederzeit in Bereitschaft unser Haus nach dem Lockdown zu öffnen. Wir hatten noch die Möglichkeit unsere verschobene Jahreshauptversammlung im Herbst durchzuführen. Die Versammlung war notwendig, um die Haushaltsplanungen abzuschließen und die Vorstandswahlen durchzuführen. Unsere Weihnachtsfeier mit den Ehrungen wird dieses Jahr ausfallen müssen. Wenn es im Dezember möglich ist, wollen wir unsere langjährigen Jubilare zum Abendessen ins Sportrestaurant einladen und unter den Hygienebestimmungen der Gastronomie die Urkunden übergeben. Wir haben in der Gaststube Plexiglasscheiben eingebaut und im Saal haben wir die Möglichkeit Personen im großen Abstand zu platzieren. Gleichzeitig wäre es für die Gaststätte wichtig, wenn auch im Dezember zumindest kleine „Veranstaltungen“ machbar wären. Es ist und wird keine einfache Zeit für unser gesamtes Haus und trotzdem müssen wir das Beste draus machen und jede Möglichkeit nutzen den Sportbetrieb zu fördern, auch mit Corona!

## Vorwort

### Ein verrücktes Jahr!

Liebe Vereinsmitglieder,  
sehr geehrte Damen und Herren,

das Jahr 2020 werden wir so schnell nicht vergessen. Die Corona-Pandemie bringt viele Teile der Gesellschaft und auch den Sportbetrieb immer wieder zum Erliegen. Auch unter strengen Hygienebestimmungen haben wir alle zusammen den Sportbetrieb wieder mühsam zum Laufen gebracht. Und nun kommt der zweite Lockdown. Ich möchte hier nicht bewerten, ob das der einzige richtige Weg ist, aber eines sei gesagt: wir als TSV Ingolstadt-Nord haben in den letzten Wochen sehr gewissenhaft den Sport-, aber auch den Gaststättenbetrieb durchgeführt,

Auch wenn es ein „verrücktes“ Jahr ist, wünsche ich euch und euren Familien ein wenig Normalität, eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start im Jahr 2021. Das Jahr 2021 kann für den Bereich Sport nur besser werden!

Euer  
  
Christian De Lapuente  
Vorstandsvorsitzender



**Erledigen Sie Ihre Finanzgeschäfte im eigenen Wohnzimmer.  
Ganz bequem mit dem übersichtlichen Online-Banking der Sparkasse.**

Sparkasse  
Ingolstadt Eichstätt

spk-in-ei.de





### Jahreshauptversammlung in besonderen Zeiten

Die TSV Ingolstadt Nord Mitglieder waren zur Jahreshauptversammlung geladen. Auch Sportamtsleiter Martin Diepold und BLSV-Kreisvorsitzender Tobias Nixdorf fanden sich unter den Gästen. Unter Einhaltung der vorgegebenen Hygienerichtlinien führte Vorstandsvorsitzender Christian De Lapuente die Mitglieder durch den Geschäftsbericht für das vergangene Jahr. Neben den vielen Tätigkeiten 2019 war natürlich auch Corona und die Auswirkungen auf den Verein ein großes Thema. Die Zeit im großen Lockdown wurde unter anderem dafür genutzt, den oberen Eingangsbereich und die Geschäftsstelle zu renovieren und auch in der Gaststätte hat sich wieder einiges getan. Der Thekenbereich wurde umgestaltet, in der Küche neue Gerätschaften eingebaut und es wurden Plexiglasscheiben zwischen den Tischen montiert, um den Corona Hygienestandards in der Gaststätte weiterhin entsprechen zu können.

Neben dem Kassenbericht 2019 wurde auch der Haushalt für 2020 von den Mitgliedern bestätigt.

Bei den Neuwahlen stellte sich der 2. Schatzmeister Daniel Nolte nicht mehr zur Wahl. Die Stelle konnte nicht nachbesetzt werden. Neu im Gesamtvorstand ist der langjährige Fußballfunktionär Markus Ingrisich als Schriftführer. Christian De Lapuente bedankte sich bei den anwesenden Mitgliedern für ihr Vertrauen in den letzten 10 Jahren als Vorstandsvorsitzender. Er hofft, dass bald wieder mehr Geselligkeit in die Räumlichkeiten einziehen und man weiter zu einer gewissen Normalität im Vereinsleben zurückkehren kann.





### GESCHÄFTSSTELLE

**Dienstags von 14.00 – 18.00 Uhr & Mittwochs von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet!**

Unsere Mitarbeiterinnen und die Mitglieder des Vorstands stehen in dieser Zeit für Ihre Fragen zur Verfügung!

- +49 841 / 545 57
- [mail@tsv-nord.de](mailto:mail@tsv-nord.de)
- [www.tsv-nord.de](http://www.tsv-nord.de)

*Wir sind für Sie vor Ort erreichbar!*



## REDAKTIONSSCHLUSS

für Heft 1/2021 **17.01.2021**  
Bitte per E-Mail an: [medien@tsv-nord.de](mailto:medien@tsv-nord.de)



### Sportgaststätte

TSV Ingolstadt-Nord

Wirffelstraße 25, 85055 Ingolstadt

*Familie Domino*

**Tel.: (08 41) 5 47 57**  
[sportrestaurant@tsv-nord.de](mailto:sportrestaurant@tsv-nord.de)

Gepflegte Gastlichkeit in urgemütlichen Räumen. Für jeden Anlaß die passenden Räumlichkeiten (30-250 Personen). Großer Parkplatz – Ideal für Busgesellschaften Nähe Autobahnausfahrt Ingolstadt-Nord

Montag Ruhetag  
**Dienstag ab 15 Uhr**  
**Mittwoch - Sonntag ab 10 Uhr**





## DANKE...

...zu sagen gehört zum guten Ton. Wir sagen DANKE, weil es von Herzen kommt und wir allen Grund dazu haben.

## 10 JAHRE VEREINSVORSTAND CHRISTIAN DE LAPUENTE

Was sich in den letzten 10 Jahren durch Christian zum Wohl des Vereines verändert hat würde ein eigenes Journal füllen. Hier ein kleiner Versuch, die Leistungen zu beschreiben und zu würdigen: In den letzten 10 Jahren sind durch sein Engagement alleine 6 neue Sportarten zu uns gekommen: Lacrosse, Zumba, Frisbee, Capoeira, Yoga, Tischtennis und Eishockey. Unglaublich!!! Das Haus hat durch seine Ideen enorm an Attraktivität gewonnen, sei es durch neue Farben, bessere Beleuchtung, gute Beschilderung, Renovierungsarbeiten und Umbauten.

Auch das Generieren neuer Einnahmequellen hat er sich erfolgreich zum Ziel gesetzt. Durch eine Photovoltaikanlage, anwerben neuer Werbepartner im Journal und bei der Bandenwerbung hat er dem Verein zusätzliche Einnahmen gesichert. Auch die technische Ausstattung der Nebenräume hat ein immenses Plus an Tagungen, Fortbildungen und Versammlungen mit sich gebracht und somit zusätzliche Gelder. Ebenso zu erwähnen sind die beiden Spendenessen.

Auch um weitere Mitglieder zu gewinnen hat er immer wieder viele Projekte ins Leben gerufen oder unterstützt. Wie zum Beispiel ein mehrtägiger Stand auf der MIBA, Tag der offenen Tür, Filme von INTV und Sat 1, Stand auf der Ehrenamtsmesse und zeitgemäße Präsenz in den sozialen Medien.

Auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz: 100-Jahr-Feier, Starkbierfest, Bayerischer

Abend, Kabarett und Feiern mit unserem Pächter Wilfried Domino hat er regelmäßig organisiert. Er selbst vergisst auch nicht DANKE zu sagen, wie der Neujahrsempfang und der Ehrenamtsfrühschoppen deutlich zeigen. Und er delegiert nicht einfach, NEIN: er packt selbst mit an. Theke muss raus? Er ist dabei! Toilette verstopft? Er versucht es zu beheben! Gefühle 300 Stühle auspacken? Kein Problem! Zum Spendenessen Knödel drehen und Zwiebeln schälen? Logisch! Und das Alles findet seinen berechtigten Höhepunkt in der Verleihung des Ehrenamtspreises 2019 vom BLSV. Einen würdigeren Preisträger gibt es wohl kaum!!!

### DANKE CHRISTIAN !

Auf die (mindestens!) nächsten 10 Jahre

Dein Team



Starkbieranstich März 2013



2019 Verleihung Ehrenamtspreis des BLSV



MIBA



Christian De Lapuente und Klaus Beier (Ehrenvorsitzender)



Spendenessen 2014



# sprit sparen

Treibstoff fürs Auto oder Kurzurlaub für Sie? Mit dem Job-Ticket bleibt mehr für die schönen Dinge im Leben. Infos unter [www.invg.de](http://www.invg.de)



 **INVG**  
INGOLSTÄDTER  
VERKEHRS-  
GESELLSCHAFT

## SCHILDER · STEMPEL · POKALE



- Stempel
- Lasergravuren
- Industriegravuren
- Pokale
- Vereinsbedarf
- Bierkrüge
- Zinnwaren
- Dartzubehör



- Schilder
- Digitaldruck
- Folienbeschriftung
- Fahrzeugbeschriftung
- Wegleitsysteme
- Pylone
- Transferdruck
- Fototassen u. -Krüge

### Unsere zwei Filialen:

#### Stempel-Service Gärtner Gaußstraße 2

85057 Ingolstadt  
Tel. 0841 - 45 45  
[info@stempelservice-gaertner.de](mailto:info@stempelservice-gaertner.de)

#### Schilder Gärtner Gutenbergstraße 19

85080 Gaimersheim  
Tel. 08458 / 603 88 90  
[info@stempelservice-gaertner.de](mailto:info@stempelservice-gaertner.de)

[www.stempelservice-gaertner.de](http://www.stempelservice-gaertner.de)



## Ferienpass und Sommerbetrieb

### Liebe Billardfreunde,

Trotz der aktuellen Umstände haben wir dennoch die ein oder andere Aktion durchführen können. So haben wir uns Ende August zu gleich zwei Veranstaltungen eingefunden:

#### Ferienpassaktion mit "Sommerfest" im Anschluss.

Insgesamt 8 Kinder und Jugendliche im Alter von 8 - 16 Jahren hatten sich versammelt um dem Karambol sport ein bisschen näher zu kommen, natürlich unter Einhaltung sämtlicher Hygiene-Regeln. Nach einem kurzen Ausflug in die Geschichte dieses Sports durch den Abteilungsleiter wurden unter fleißiger Hilfe der billardeigenen Jugend sämtliche Tipps und Tricks an die Anfänger weitergegeben. Schon fast Tradition ist der Vergleich der neu erlernten Fähigkeiten in einem kleinen Turnier. Neben einer Tempouebung über eine Bande bzw. als Dreihänder zählen auch einige echte Karambolstoße zu den gepunkteten Prüfungen. Die Stimmung war hervorragend und die Jugend motiviert. Nach knapp 2,5h stand dann auch der Sieger fest: Leopold Weber setzte sich durch und gewann neben einem kleinen Sachpreis auch die Möglichkeit ein Probetraining zu absolvieren. Gute 2 Monate später dürfen wir ihn sogar als neues Mitglied in unserer Abteilung begrüßen! Somit war der Ferienpass für unsere Abteilung wieder ein voller Erfolg!

Das anschließende "Sommerfest" war leider nicht sehr zahlreich besucht. Die momentanen Umstände und auch das schlechte Wetter haben dazu wohl beigetragen. In diesem Zusammenhang werden wir in diesem Jahr keine offizielle Abteilungs-Weihnachtsfeier ausrichten. Bitte habt Verständnis, wenn wir zum gegenwärtigen Zeitpunkt auch noch keine Aussage zu weiteren festlichen Events treffen können. Wir hoffen natürlich weiterhin bald wieder zu einer Normalität zurückfinden zu können und sind bis dahin froh, wenn wir unseren Sport ausüben dürfen.

Das Training ist auch notwendig, denn wir haben wieder eine Mannschaft gemeldet zur Teilnahme in der Bezirksliga im Bereich "Süd". Stammspieler sind Hermann Hartmüller (Brett 1), Franz Gmelch (Brett 2) und Jonathan Claus (Brett 3). Unterstützt werden sie bei Notwendigkeit von Gustav Frölich und Günther Haunschild. Die Spiele beginnen im Januar und werden gegen Tutzing, Pfaffenhofen und München stattfinden. Wir freuen uns darauf und hoffen auf relativ "normale" Spielbedingungen.

Bis dahin weiter "Gut Stoß" und bis bald

Franz Gmelch  
Abteilungsleitung





## Verbandstag FLBY

Aufgrund der aktuellen Corona Situation hat sich der Frisbeesport Landesverband Bayern dazu entschlossen den diesjährigen Verbandstag online durchzuführen.

Der ursprünglich für März geplante Verbandstag in Ingolstadt musste aufgrund des Lock-downs abgesagt werden. Also wurde der erste online Verbandstag im August durchgeführt. Als Video Konferenz Tool wurde MS Teams verwendet. Da die einzelnen Teilnehmer gut zu identifizieren waren und die Abstimmungen offen erfolgten, wurde kein zusätzliches Tool für die Stimmabgaben benötigt. So konnte der Kassenprüfer Bericht und die Entlastung des Vorstandes erfolgen. Die Vorstände für die einzelnen Frisbee Sparten Ultimate, Disc Golf und Freestyle wurden wiedergewählt.

Weiterhin wurde der freie Vorstands Posten für Wissenschaft und Bildung neu besetzt. Insgesamt konnte der Verbandstag erfolgreich online durchgeführt werden.

## Jahresabschluss und Weihnachtsgrüße

Die Abteilungsleitung Ultimate Frisbee wünscht allen Mitgliedern einen besinnlichen Jahresabschluss und ein frohes Weihnachtsfest. Lasst euch nicht von der Hektik der Vorweihnachtszeit anstecken und genießt die freien Tage zum Fest.

Wir wünschen euch einen guten Rutsch in ein hoffentlich normales Jahr 2021.

**Bleibt gesund!**



## 2. Platz im Gewichtheben bei den bayerischen Jugendmeisterschaften durch Alexander Häfele

Am 17.10.2020 fanden die bayerischen Meisterschaften der Kinder/Schüler Jugend im Gewichtheben beim TSV Ingolstadt-Nord statt. Alexander Häfele (Jg.2004) erreichte bei der Jugend in der Gewichtsklasse -81kg den zweiten Platz mit 85kg im Reißen und 103 kg im Stoßen stellte er zwei neue Bestleistungen auf. Es war für ihn ein gelungener Einstand nach 8 Monaten Wettkampfpause.

Dies war die erste Meisterschaft die überhaupt ausgerichtet wurde seit Corona und war trotz dieser ganzen Sicherheitsauflagen ein großer Erfolg. Das lag auch daran das die 42 teilnehmenden jugendlichen sich vorbildlich verhalten hatten.



**BÜROSERVICE  
KARL KRON**



2006 – 2016

*Inh.: Karin Götz*

Hauptstraße 92  
85123 Karlskron

Telefon: 0 84 50 92 44 940

Fax: 0 84 50 92 44 939

[www.bueroservice-karlskron.de](http://www.bueroservice-karlskron.de)

Büroservice Karlskron

**Druck/Kopie/Stempel  
Textilveredelung  
Aussenwerbung  
Fahrzeugbeklebung  
Karten/Geschenke  
u.v.m.**





## Sehr geehrte Sportfreunde,

mit einem weiteren Meilenstein in die positive Entwicklung unserer Fußballabteilung konnten sich ab Ende September drei weitere erfolgreiche Absolventen mit dem Erhalt Ihrer Trainer C-Lizenz in das fachbezogene Übungsleiter Kontingent des TSV Nord anreihen. In einer dezentralen Ausbildung (Region IN/EI) mussten sich unsere ÜL-Neulinge im Zeitraum von ca. 5 Monaten diversen schriftlichen und Praktischen Aufgaben sowie kritischen Prüfungen stellen. Gepaart mit viel Leidenschaft, Ehrgeiz und Durchsetzungsvermögen stellten sich **Georg Pich, Asan Saliji und Ahmet Ulucay** Ihren Herausforderungen und stellten dabei eindrucksvoll Ihr erlerntes Fachwissen unter Beweis. Basierend auf jene stolz zu-rückblickende Leistung und der immer größer heranwachsenden Betreuermannschaft in der Jgd. Fußballabteilung lässt uns das im Hinblick auf Kontinuität und Zielstrebigkeit, fo-kussierend in die Ausbildung unserer Kinder und Jugendlichen sehr positiv und optimistisch sowie zukunftsorientiert vorausschauen.

Von Seiten des TSV Nord würde ich gerne unser Medium nutzen um den drei Neutrainern nochmals unsere Gratulation hinsichtlich Ihrer famosen Leistungen zu würdigen.

Euer Markus

### Ausbildungsinhalte einer C-Lizenz:

- Aufgaben des Trainers im Amateurbereich
- Methodische Grundlagen der Technik- und Taktikschulung
- Aufbau und Durchführung von Übungs- und Spielformen
- Spielsysteme
- Koordinationstraining / Funktionsgymnastik
- Gestaltung des Spieltages/ Einzelgespräche/ Mannschaftssitzungen
- Führungsformen im Amateurbereich
- Planen, durchführen und auswerten des Wettkampftages
- Inkl. Schiedsrichter Neulings Kurs



## Ansprechpartner Jgd. Fußballabteilung Saison 2020/2021

Funktion:	Ansprechpartner:	Tel. Nr.:	Trainingszeiten:
1. Jgd. Leiter:	Hr. Markus Ingrisch	0176 22961890	
2. Jgd. Leiter:	Hr. Mathäus Wiecezorek	0176 43411402	
3. Jgd. Leiter:	Hr. Helmut Drothler	0152 54005037	
4. Jgd. Leiter:	Hr. Merdis Useini	0176 64614341	
B - Jgd. (U16)	Hr. Bedri Nebihi	0176 24035903	Mo. + Mi. 18:30 - 20 Uhr
B - Jgd. (U16)	Hr. Emanuel Drothler	0152 28755428	Mo. + Mi. 18:30 - 20 Uhr
C - Jgd. (U14)	Hr. Ermin Ismaili	0176 82142711	Mo. + Mi. 17:30 - 19 Uhr
D1 - Jgd. (U12)	Hr. Georg Pich	0157 71739664	Mo. + Mi. 17 - 19:00 Uhr
D2 - Jgd. (U11)	Hr. Denis Sesto	0170 4061313	Mo. + Mi. 17:30 - 19 Uhr
D2 - Jgd. (U11)	Hr. Merdis Useini	0176 64614341	Mo. + Mi. 17:30 - 19 Uhr
E1 - Jgd. (U10)	Hr. Asan Saliji	0176 82026746	Di. + Do. 17 - 18:30 Uhr
E2 - Jgd. (U9)	Hr. Ahmet Ulucay	0174 6154417	Di. + Do. 17 - 18:30 Uhr
F1 - Jgd. (U8)	Hr. Karl-Heinz Lindner	0176 32812592	Di. + Do. 17 - 18:30 Uhr
F1 - Jgd. (U8)	Hr. Alban Beqiri	0160 99126285	Di. + Do. 17 - 18:30 Uhr

TSV Ingolstadt-Nord 1897 / 1913 e.V.  
Wirffeltstraße 25 in 85055 Ingolstadt

Schau mal rein auf

Telefon: 0841 / 545 57  
Mobil: 0175 / 501 99 90  
Mail: mail@tsv-nord.de

[www.TSV-NORD.DE](http://www.TSV-NORD.DE)





## Vollgas auch bei den „Großen“

Inzwischen ist wohl bei allen Abteilungen schon leichter „Corona-Alltag“ eingeleitet. Man ist mit den Regeln vertraut, mit den Einschränkungen und versucht immer wieder in jedem Training das Beste daraus zu machen.

Wir im Kampfsport haben das Glück, dass wir nicht auf Geräte angewiesen sind. Unser „Gerät“ ist unser Körper und somit sind wir in der glücklichen Lage, nicht dauern Equipment desinfizieren zu müssen.

Auch dürfen wir inzwischen wieder Partnerübungen (in Gruppen bis zu 5 Personen) mit Kontakt machen, wenn die Partner nicht wechseln. Das können wir zum Glück gewährleisten!

Was uns besonders freut ist, dass wir immer wieder Karate-Rückkehrer haben, die sich bei uns total wohl fühlen. Manche haben im Jugendalter mit Karate aufgehört und sind nach Jahrzehnten wieder zu uns gestoßen. Andere hatten aus verschiedenen Gründen eine Auszeit von 1 ½ bis 5 Jahren genommen und sind jetzt ebenfalls wieder voll im Training dabei mit großer Freude.

Das zeichnet unsere Karatefamilie einfach aus: wir halten zusammen, jeder ist uns willkommen und eventuelle Trainingsrückstände nach Pausen werden gemeinsam in Angriff genommen (im wahrsten Sinne des Wortes).

Wir hoffen, dass auch im Erwachsenentraining immer wieder neue Karateka zu uns finden und die Abteilung weiter wächst.

## Anfängerkurs für Kinder und Jugendliche

Leider können wir aufgrund der momentanen Situation weder den Anfängerkurs, noch das Nikolausturnier und die Weihnachtsfeier durchführen. Den Kurs werden wir Anfang des Jahres nochmal neu ausschreiben und entsprechend bewerben. Und warum muss es unbedingt ein Nikolausturnier sein? Osterhasi geht doch auch mal ;)

**Bleibt gesund und trainiert daheim fleißig, so gut es eben geht**

Mit einem herzlichen KIAL  
Eure Heidi



**TSV INGOLSTADT-NORD**  
**KARATE DO**  
[info@karate-ingolstadt.de](mailto:info@karate-ingolstadt.de)  
[www.karate-ingolstadt.de](http://www.karate-ingolstadt.de)



Heidi Graßl  
Mitterweg 17  
85055 Ingolstadt  
Tel.: 0841 / 6 15 77  
Mobil: 0175 5980959  
[Heidi.Graßl@t-online.de](mailto:Heidi.Graßl@t-online.de)





## ABTEILUNG

 Amateurfunk

 Bergsport

 Billard

 Capoeira

 Eishockey

 Fußball

 Karate

 Kegeln

 Kendo

 Lacrosse

 Gewichtheben

 Schach

 Tai-Chi

 Tennis

 Tischtennis

 Turnen

 Turngruppen

 Gymnastikgruppen

 Volleyball

 Eltern-Kind-Turnen

 Zumba, Yoga,

 andere Kurse

 Ultimate Frisbee

 \_\_\_\_\_

# AUFNAHMEANTRAG

**TSV Ingolstadt-Nord  
1897/1913 e.V.**

Wirfelstraße 25  
85055 Ingolstadt  
Fon: 0841 / 54557  
Fax: 0841 / 58757

E-Mail: [mail@tsv-nord.de](mailto:mail@tsv-nord.de)  
[www.tsv-nord.de](http://www.tsv-nord.de)

MITGLIEDSNUMMER	DATUM
-----------------	-------

Bitte nicht ausfüllen, wird vom Verein eingetragen

## MITGLIEDERANGABEN

**DATENSCHUTZHINWEIS:** Zum Zwecke der Verwaltung und Abrechnung Ihrer Mitgliedschaft bei unserem Sportverein erheben wir die untenstehenden Daten und speichern diese elektronisch sowie in Papierform. Diese Daten halten wir während der Dauer der Mitgliedschaft vor und löschen diese spätestens zwei Monate nach Kündigung Ihrer Mitgliedschaft. Sie können jederzeit von Ihrem Auskunftsrecht Gebrauch machen. Ferner haben Sie das Recht sich bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren. Selbstverständlich werden Ihre Daten nicht an Dritte weitergegeben.

Vorname	Nachname, ggf. Titel
Geburtsdatum	Geburtsort
Wohnort	Postleitzahl
Straße	Hausnummer
Telefonnummer	Mobilfunknummer
Email-Adresse	

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG (SEPA)

**Gläubiger-ID: DE43TSV00000600110 / Mandatsreferenznummer ist ihre Mitglieder-Nr.**

IBAN

BIC

Bank/Kreditinstitut

Name Kontoinhaber

Gewünschte Bemerkung (z. B. Monatsbeitrag, Job-Center)

## JAHRESBEITRÄGE

### GRUNDGEBÜHR

Kinder bis 3 Jahre  
Nur wenn Begleitperson Mitglied ist

frei

**A**

Schüler bis 15 Jahre

48,- €

**B**

Jugendliche bis 18 Jahre

66,- €

**C**

Erwachsene

114,- €

**D**

Familienbeitrag mit Kindern bis 15 Jahre

199,- €

**C**

Rentner

60,- €

### ZUSATZBEITRAG

Um kostendeckend arbeiten zu können, erheben folgende Abteilungen Zusatzbeiträge.

	A	B	C	D
Fußball	12,-	24,-*		p.P.
Tennis	25,-	77,-		110,-
Billard		60,-		p.P.
Karate	60,-	60,-		p.P.
Lacrosse		60,-		p.P.
Bergsport		6,-		p.P.
Kegeln		43,-		p.P.
Gewichtheben, Fitness	30,-	30,-		p.P.
Capoeira & Tai-Chi				p.P.
Kurse (z. B. Yoga, Zumba)				p.P.

Eigene Beiträgeliste  
Pro Stunde extra Kursgebühr

\* Erwachsene bis 35 Jahre

## WICHTIGE HINWEISE

Gemäß den Bestimmungen des BLSV kann für Unfälle erst nach Vereinsbeitritt gehaftet werden.

Mit meiner Unterschrift beantrage ich die Aufnahme gemäß § 4 der Vereinsatzung in der angekreuzten Abteilung.

Kündigungsfrist: 6 Wochen zum Schluss des Kalenderjahres in schriftlicher Form (gemäß § 5.2 Vereinsatzung).

**Unterschrift** Mitglied bzw. Erziehungsberechtigter bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren.



## Erste Spiele absolviert

### Liebe Sportkameraden,

wie gespannt doch alle darauf gewartet haben, dass die Saison im September endlich anfangen kann! Aber dann die Botschaft: Saisonstart um 4 Wochen verschoben. Alle Mannschaften warteten gespannt auf Ihren ersten Einsatz und trainierten weiter fleißig.

Mitte Oktober war es dann endlich soweit und die Saison konnte starten. Es war auch jede Mannschaft mindestens einmal im Einsatz.

Die Verantwortlichen in Bayern haben entschieden, dass jeder Klub seine Mannschaft ohne Konsequenzen aus dem Spielbetrieb abmelden kann. Dies haben einige Vereine genutzt. Auch gibt es auf jeder Bahnanlage spezielle Hygienemaßnahmen. Was wohl am deutlichsten auffällt ist das Anfeuerungsverbot. So leise Wettkämpfe gab es sonst nie, da waren auch schon unsere „Billard-Nachbarn“ verwundert...

### 1. Mannschaft Landesliga Süd:

Die 1. Garde spielt als einzige unserer Mannschaften in einer (noch) kompletten Liga. Im ersten Auswärtsspiel gegen Schwabmünchen konnten die Herren mit einer klugen Aufstellung ein Unentschieden herausspielen und den ersten Punkt mit nach Hause nehmen. Der zweite Wettkampf führte die Männer nach Töging. Nach einem spannenden Kampf musste die Mannschaft sich jedoch leider knapp geschlagen geben. Nun stehen die ersten Heimspiele an, in denen die Männer auf Sieg spielen werden.

### 2. Mannschaft Kreisliga Nord:

Die Kreisliga Nord hat sich die Anzahl der Mannschaften halbiert, es treten hier nur noch 5 Mannschaften an. Deswegen hat die 2. Riege auch erst ein Spiel gegen den Favoriten aus Lenting absolviert. Dieses war jedoch an Spannung und Dramatik kaum zu überbieten. Nach dem Startpaar stand es 1:1 und plus 7 Kegel für unsere „Zweite“. Im Mittelpaar konnten beide Mannschaftspunkte eingefahren werden, mit nur 1 bzw. 2 Kegeln Vorsprung! Im Schlussthrough ging es immer hin und her, zwischen Niederlage, Unentschieden und Sieg war alles drin. Am Ende konnten beide Spieler Ihren MP machen, Mathias Schüller sogar mit 13 Kegeln weniger als sein Gegner. Das andere Duell konnte mit 1 Kegel gewonnen werden. So endete das Spiel 5:3 und 3072:3074, also sogar mit weniger erspielten Kegeln konnte die Mannschaft um Herbert Kummer gewinnen!



### 1. Frauen – Bayernliga Süd

„Luft nach oben“ umschreibt den 1. Wettkampf der Bayernligafrauen wohl am schmeichelhaftesten. Dieser ging gegen die Mannschaft aus Milbertshofen deutlich mit 7:1 verloren. Das zweite Spiel in Fürstenfeldbruck wurde in beiderseitigem Einverständnis aufgrund des Infektionsgeschehens verschoben. Auch in dieser Liga treten nach 3 Absagen derzeit noch 7 Mannschaften an. Bis Mitte November hatten die Damen nun Zeit, Ihre Leistung zu verbessern, um Zählbares mit nach Hause zu bringen.

### 2. Frauen – Bezirksliga Nord

Besser lief es am ersten Spieltag für die „Bayernligareserve“. Im Spiel gegen Baar-Ebenhausen konnte ein nie gefährdeter 5:1 Sieg mit sehr ansprechenden Leistungen der einzelnen Frauen eingefahren werden. In dieser Liga gehen derzeit 6 Mannschaften an den Start.

### 3. Mannschaft – Gemischte Mannschaft – Kreisliga Frauen

Das erste Mal in der Vereinsgeschichte geht eine Gemischte Mannschaft für den TSV Nord an den Start. Aufgrund der vielen Absagen wurden hier die Ligen zusammengewürfelt und so spielt die „Gemischte“ in der Kreisliga Frauen mit 4 weiteren Mannschaften. Das erste Spiel war ein deutlicher 6:0 Sieg. Weiter so!

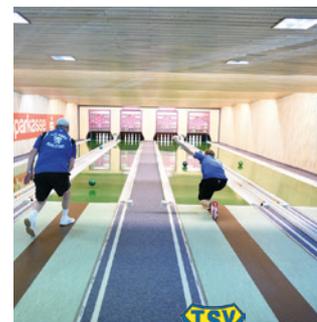
### Rückblick Sommerfest

Anders als erwartet verlief in diesem Jahr unser Sommerfest. Aufgrund eines positiven Coronafalles in der Mannschaft hat Erlangen-Bruck das Freundschaftsspiel abgesagt. Die Abteilungsleitung hat dann beschlossen, das Fest als „Kennenlernen“ der Frauen und Männer intern abzuhalten. Es wurde viel geredet, sich ausgetauscht, auch gekegelt und natürlich gefeiert. Auch wenn der Rahmen diesmal ein anderer war, war es dennoch eine gelungene Feier. Vielen Dank an dieser Stelle für die Kuchen- und Salatspenden und an die fleißigen Helfer!

### Vorschau

Naja... Viel Vorausschauen ist in der derzeitigen Lage nicht möglich. Wir hoffen, dass die Saison irgendwie ohne große Zwischenfälle gespielt werden kann. Jedoch wird es noch zu weiteren Spielverlegungen oder -ausfällen kommen, davon ist auszugehen. Wichtig ist, dass alle auf sich aufpassen! Kegeln ist unser Hobby, aber nicht alles im Leben. Sollte die Saison abgebrochen werden, können wir es nicht ändern und wir sollten die Zeit für andere schöne Dinge nutzen! Dann können wir im nächsten Jahr wieder mit frischer Energie und voll motiviert an den Start gehen!

Bleib'ts gesund und gut Holz!  
Eure Raphaela





KENDO



Endlich war es soweit. Am 10.10. waren ein paar Gäste von Kendo München bei uns zu Besuch. Nachdem gemeinsamen Training haben viele von uns ihre Prüfung zum 6. Und 5. Kyu abgelegt. Alle haben bestanden und können jetzt mit neuem Elan das Training weiter bestreiten. Zusätzlich waren wir zum ersten Mal im Training mehr als 10 Leute, was mit Muffins gefeiert wurde.



**Handwerklich, nachhaltig, einfach schön.**

  
**LORENZ HACKNER**  
Bau- und Möbelschreinerei

**Möbel - Innenausbau - Bauelemente**

85296 Rohrbach • Telefon 0 84 42 / 96 96 4 96 • [www.schreinerei-hackner.de](http://www.schreinerei-hackner.de)

**TENGLER**  
DRUCK & WERBEARTIKEL



OFFSETDRUCK

DIGITALDRUCK

PROMOTION

PRÄMIEN

PRÄSENTE

TENGLER DRUCK GMBH · IN · HEBBELSTR. 57 · FON 0841 954770 · [WWW.TENGLER-DRUCK.DE](http://WWW.TENGLER-DRUCK.DE)

Adidas, Derbystar, Dunlop, Erima, Errea, Jako, Kempa, K-Swiss, Masita, Nike, Puma, Reusch, Spalding, Stanno, Uhlsport



Alles für den  
**TSV Ing.-Nord**

**SPORT-HÜTTE**

Manchinger Str. 129

Ingolstadt  
[www.sporthuette.net](http://www.sporthuette.net)



VEREINS **JOURNAL**



Während die Lacrosse-Saison 2020/2021 in vielen Regionen Deutschlands mit umfangreichen Hygienekonzepten starten konnte, ist in Bayern derzeit wegen strengerer Vorgaben kein Ligabetrieb möglich. Die Hinrunde der Saison wurde abgesagt. Die Vereine der südlichen Landesligen, zu denen auch die Ingolstadt Panthers gehören, tragen daher – wo möglich – regionale Freundschaftsspiele aus.

### Freundschaftsspiele statt Ligabetrieb

Für zwei Panthers-Damen ging es am 10. Oktober nach einer langen Spielpause zu zwei Freundschaftsspielen nach Nürnberg. Mit viel Desinfektionsmittel und zunächst ungeübten Hygienevorschriften: Der sogenannte Stick-Check, bei dem alle Lacrosse-Schläger von den Schiedsrichterinnen auf Regelkonformität hin geprüft werden, fand nicht wie sonst in einer großen Reihe statt. Stattdessen traten die Spielerinnen einzeln und mit ausreichend Abstand vor das Schiedsrichter-Team.



Im ersten Spiel der Spielgemeinschaft gegen Erlangen mussten sich die Spielerinnen aus Ingolstadt, Nürnberg und Passau zunächst wieder als Team zusammenfinden. Das letzte gemeinsame Spiel in der Liga liegt mehr als ein dreiviertel Jahr zurück und so gewann Erlangen 15:16 mit einem Tor in letzter Minute. Im zweiten Spiel gegen die Spielgemeinschaft aus Bayreuth und Regensburg lief das Zusammenspiel schon besser. Mit guten Aktionen in der Attack und Defense stand es zur Halbzeit schon 12 zu 3. Am Ende freuten sich die Damen aus Ingolstadt, Nürnberg und Passau über einen 17:6-Sieg.

### Abwechslungsreiches Training für den Winter

Um auch ohne Ligaspiele fit zu bleiben, trainieren die Damen und Herren der Panthers weiter auf dem Kunstrasen des TSV Nord – immer unter Einhaltung der aktuellen Corona-Bestimmungen. Während des Sommers gab es einen Mix aus Fitness- und Lacrossetraining. Dazu besuchten die Spielerinnen und Spieler das Lederhosen-Training am Donauufer. Im Herbst wird der Fitnessanteil nun selbstständig von den Trainern vorbereitet und für den Winter ist ein abwechslungsreiches Hallentraining geplant. Dazu möchten die Panthers gerne auch Interessierte anderer Abteilungen des TSV Nord einladen. Wir freuen uns, wenn ihr vorbeischaut! **Montag und Donnerstag immer ab 19.30 Uhr auf dem Kunstrasenplatz des TSV Ingolstadt Nord.**



Natur trifft Farbe  
Teppich mit Kaschmir-Ziegenhaar

**Weigart** TEPPICH  
• Teppichböden • Parkett

Regensburger Str. 238  
85055 Ingolstadt  
Tel. 0841 36669

[www.weigart-fussboeden.de](http://www.weigart-fussboeden.de)



c'est la vie...



mag ich.

### Wanted

Wir suchen:  
**Friseurin/Friseur**  
Vollzeit & Teilzeit  
Bewerbungen bitte an:  
[info@loveyourhair.de](mailto:info@loveyourhair.de)  
oder  
P&T GmbH  
Am Westpark 6  
85057 Ingolstadt

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

[www.loveyourhair.de](http://www.loveyourhair.de)



# INGO-SEIL

## Seile und Hydraulik



INGO-SEIL GmbH · Willibald-Schwab-Str. 10 · 85055 Ingolstadt  
Tel.: 0841 55555 · Fax: 0841 25925 · info@ingo-seil.de



# an kommen

Auf dem Weg zur Arbeit erst  
nochmal entspannt ausschlafen?  
Unser Jobticket machts möglich.



**INVG**  
INGOLSTÄDTER  
VERKEHRS-  
GESELLSCHAFT

SCHACH



### Hallo liebe Schachfreunde,

als neues Mitglied und Verstärkung für unsere Mannschaft begrüßen wir unseren Schachfreund Mike Schims! Er wird eine tolle Bereicherung für unsere Mannschaft sein.

Noch ist es jedoch fraglich, wann wir unseren Mannschaftssport überhaupt wieder aufnehmen dürfen.

Nachdem alle Medien rauf und runter über Corona berichten, erspare ich mir hier an dieser Stelle Ausführungen zu diesem Thema.

### Schnellschachmeisterschaft

Als ein Versuch, den Schachbetrieb überhaupt am Leben zu erhalten, ist dieses Turnier in diesem Jahr einzustufen. Immerhin haben sich 9 Teilnehmer dazu gemeldet.

Nach einem doch etwas zögerlichen Start ist nach 4 Runden Schachfreund Markus Waldemar vor unserem Abteilungsleiter Frey Ernst an der Spitze der Tabelle.

Bis zu einem erfolgreichen Abschluss des Turniers hängt jedoch ständig das Damoklesschwert eines coronabedingten Abbruchs, obwohl alle Spiele mit Maske zu absolvieren sind.

### Sonstiges

Die Vereinsmeisterschaft mußte ergebnislos abgebrochen werden, der Vereinspokal wird dieses Jahr nicht ausgetragen, und weitere Turniere werden kurzfristig geplant. Ebenso wird eine eventuelle Weihnachtsfeier nur kurzfristig geplant.

### Jugendschach

Unsere Jugendlichen nehmen die derzeitige Situation wesentlich gelassener als die Erwachsenen. Trotz Einschränkungen wird eifrig trainiert, auch wenn im Jugendschach derzeit auch keine Turniere in Sicht sind.

## KOMM UND SPIEL MIT!

### Unsere Spielzeiten:

Freitag ab 16.00 Uhr

Freitag ab 19.00 Uhr

Dienstag ab 19.30 Uhr

Jugendschach

Vereinschachabend, Trainingsabende,  
Vereinsturniere, Schach für Hobbyspieler

Blitzschachabend (nach Vereinbarung)





Schrauben + Werkzeuge  
vom Spezialisten

**INTEK**

Oberer Taubentalweg 1 · 85055 Ingolstadt · Tel.: 0841/58091 · Fax: 0841/54133

## Öfen und Herde



- fachmännische Beratung
- Lieferung frei Haus
- Große Auswahl
- Kleine Preise
- Eigener Kundendienst

**Scharping GmbH**

Schutterstr. 12, 85049 Ingolstadt, Tel. (08 41) 3 33 71



## Liebe Tischtennisfreunde,

Wir laden jeden herzlich ein, der Interesse am Tischtennis entdeckt hat, oder auch diejenigen, die schon früher mal aktiv waren in dieser Sportart und sich 1-2 mal die Woche richtig "austoben" möchten.

Wir sind eine Gruppe (etwa 10 Spieler) von Freizeitspielern, keine Profis, andererseits sind wir keine Anfänger mehr....

Wir würden uns über jedes neue Mitglied freuen, das sich uns anschließen möchte. Wir spielen jeden Mittwoch (ab 17:30) und Freitag (ab 17:00 Uhr), jeweils bis ca. 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle.

Marek Uhlir  
Abteilungsleiter

## IT-LÖSUNGEN

DATEV-SYSTEMPARTNER

DRUCK CLOUD KOPIE

TELEFONANLAGEN

RECHENZENTRUM

DMS DATEV-LÖSUNGSPARTNER

MEDIEN-TECHNIK SERVICE

**reitzner**

Gut. Gerne. Gemeinsam.



www.reitzner.de



## Training mit Corona

Dieses Jahr war alles anders. Wir hatten kein Volleyballturnier im Frühjahr und wir werden im November nicht nach Gunzenhausen fahren. Wir hatten eine lange Pause und einen holprigen Anlauf. Alles wegen Corona. Viele blieben dem Training fern, obwohl wir wieder trainieren durften. Jetzt haben wir uns an die Regeln gewöhnt, aber trotzdem ist es noch nicht so wie zuvor. Wir hoffen, dass wir trotz der aktuellen Lage bald wieder uneingeschränkt Sport treiben dürfen.

Eine Weihnachtsfeier wird es geben. Die Auflagen werden wir einhalten. Der Ablauf wird angepasst. Bleibt alle gesund und fröhlich.

Wir sehen uns wie immer Donnerstag 19:30 Uhr.  
Euer Rudi „Schmetter“

## COOLER JOB? HABEN WIR!

### IT-SYSTEMADMINISTRATOR/-TECHNIKER (M/W)

Zugegeben, an der Insel arbeiten wir noch - folgendes bieten wir Dir:

- Festanstellung mit flexibler Arbeitszeit und modernem Arbeitsplatz
- Abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit mit Weiterbildungsmaßnahmen
- Auf Wunsch Firmenfahrzeug mit Privatnutzung

#### Deine Aufgaben

- Support für unsere Servicekunden
- Betreuung von Client und Serversystemen

#### Dein Profil

- Erfahrung in Netzwerkadministration in Microsoft Umgebung
- Gute Kenntnisse der Windows-Betriebssysteme

**SPERL+KRIEGLMEIER**  
BÜRO- UND DATENTECHNIK GMBH

Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen an: job@spk.de  
Friedrich-Ebert-Str. 73 · D-89055 Ingolstadt · Tel. +49 (0)841-88538-0



## Newsletter

Wegen der steigenden Corona-Zahlen ist wohl auf längere Sicht keine weitere Lockerung im Turnbereich zu erwarten. Es wird bei den Teilnehmerbegrenzungen bleiben und auch die Gruppengrößen werden nicht wieder unbeschränkt sein. Leider!

Wir machen aber weiterhin das Beste daraus und kämpfen uns durch die schwere Zeit. Unsere Jahresabschlussfeier kann in diesem Jahr nicht stattfinden. Wir werden versuchen dafür in 2021 einen Ersatz zu finden, wenn hoffentlich wieder im Turnbereich Normalität eingekehrt ist.

### Gratulation

Unserer Übungsleiterin Anna König-Kismann gratulieren wir zur Geburt ihrer kleinen Tochter Nora!

Bleibt gesund!  
Eure Turnabteilung



# Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Unterstützen Sie den Sport, unseren Verein und damit die Menschen in Ihrer Umgebung.

[mail@tsv-nord.de](mailto:mail@tsv-nord.de)

**PRINT**  
**WEB**  
**VIDEO**

[www.plattformpathos.com](http://www.plattformpathos.com)



Der Qualität  
und des Preises  
wegen

Fleisch und Wurst  
aus Ihrer

**METZGEREI BEYER**  
Arndtstraße 26 • Ingolstadt



Der TSV Ingolstadt - Nord  
wünscht allen frohe  
Feiertage, bleibt gesund!



## Vereinsanschrift

TSV Ingolstadt-Nord 1897/1913 e.V.  
Wirrfelstrasse 25, 85055 Ingolstadt  
Tel.: 0841 / 545 57, Fax 0841 / 587 57  
Sportgaststätte: Tel.: 0841 / 547 57  
www.tsv-nord.de, mail@tsv-nord.de

## Geschäftsstelle

Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr, Mittwoch 14:00 - 18:00 Uhr

## VORSTAND

### Vorstandsvorsitzender Sportkoordinatoren

Christian De Lapuente, *Pestalozzistr. 6a, 85055 Ingolstadt, 0151/21765928*  
Peter Kucharski, *Fontanestr. 25, 85055 Ingolstadt, 0173/8052252*

### Objektverwalter/Technik Schatzmeister

Heidi Graßl, *Mittenweg 17, 85055 Ingolstadt, 0841/61577*  
Gerhard Graßl, *Mittenweg 17, 85055 Ingolstadt, 0841/61577*  
Dieter Beer, *Eigenheimstr. 9, 85051 Ingolstadt, 0162/7411171*  
N. N.

### Geschäftsführerin/Verwaltung Ehrenvorsitzende Vorstandsmitglied Jugend Vorstandsmitglied Öffentlichkeitsarbeit Vorsitzender

Raphaela Heinz, *Schubertstraße 40, 85098 Großmering, 0173/9167409*  
Wolfgang Seitz, Klaus Beier  
Ines Oberle, *Lenastraße 6, 85055 Ingolstadt, 0841/25229*  
Franz Gmelch, *Ringstraße 12, 85077 Manching, 0176/66881387*

### Wirtschaftsausschuss Schriftführer Vorsitzender Ältestenrat und Ehrenausschuss Mitglieder Ältestenrat und Ehrenausschuss Rechnungsprüfer

Thomas Mayr, *Am Mailinger Moos 141, 85055 Ingolstadt, 0176/52973472*  
Markus Ingrisch, *Herschelstraße 1, 85057 Ingolstadt*  
Thomas Brunner, *Stömerstr. 15, 85055 Ingolstadt, 0841/53066*

Gerda Beer, Siegbert Hübner, Karl-Heinz Lindner, Erich Schneider,

Uwe Schäfer, Harry Dräger

## ABTEILUNGSLEITER

Billard  
Karate  
Kegeln  
Fußball  
Gewichtheben  
Tischtennis  
Schach  
Bergsport  
Tai-Chi  
Tennis  
Turnen  
Amateurfunk  
Lacrosse  
Capoeira  
Kendo  
Ultimate Frisbee

Franz Gmelch, *Ringstraße 12, 85077 Manching, 0176/66881387*  
Heidi Graßl, *Mittenweg 17, 85055 Ingolstadt, 0841/61577*  
Herbert Kummer, *Sartoriusstr. 25, 85055 Ingolstadt, 0151/64957298*  
Oliver Ziegler, *Lentinger Str. 2, 85092 Kösching, 0176/46579510*  
Klaus Seitz, *Fauststr. 29, 85051 Ingolstadt, 0841/9713650*  
Marek Uhlir, *Deisenhofener Str. 4, 85055 Ingolstadt 0163/1334718*  
Ernst Frey, *Prinz-Franz-Str. 12, 85051 Ingolstadt, 0841/59269*  
Michael Hoffmann, *Uhlendstraße 8, 85055 Ingolstadt, 0172/7574115*  
Bernhard Meier, *Köllnerstr. 3, 85055 Ingolstadt, 0841/31965036*  
Siegbert Hübner, *Lessingstraße 9, 85055 Ingolstadt, 0171/3705275*  
Michaela König-Hancerli, *Hauwöhner Str. 102, 85051 Ingolstadt, 0841/9518660*  
Hermann Buxeder, *Kronprinz-Rupprecht-Str. 1, 85051 Ingolstadt, 0841/75479*  
Michael Niebler, *Guttenbergstraße 4, 85101 Lenting, 0172/5765075*  
Jose Lisanel De Oliveira Junior, *Schubertstr. 19, 85057 Ingolstadt 0162/1094982*  
Anja König, *Am Mailinger Moos 7, 85055 Ingolstadt, 0176/21027441*  
David Beier, *Kastanienweg 7, 85098 Großmehring, 0151/44634453*

## HERAUSGEBER

TSV Ingolstadt-Nord 1897/1913 e.V.  
Verantwortlich TSV Ingolstadt-Nord 1897/1913 e.V.  
Druck Tengler Hebbelstraße 57, 85055 Ingolstadt 0841 954770  
Gestaltung Werbeagentur Plattform Pathos, 85129 Oberdolling  
Erscheinungsweise Vierteljährlich - Auflage: 2.000 Stück  
Der Preis für das Vereinsjournal ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.



# Drive the 1<sup>ST</sup>

## Der neue ID.4\*

Jetzt bestellen im größten  
E-Kompetenz-Zentrum der Region

## Elektromobilität der neuesten Generation erleben

Endlich ist es so weit: Ab sofort können Sie als einer der Ersten den ID.4 1<sup>ST</sup> bestellen. Vereinbaren Sie am besten noch heute einen Termin bei uns, um Ihre Registrierung zu einer verbindlichen Bestellung zu machen. Wir freuen uns auf Sie und auch darauf, Sie ein Stück weit auf Ihrem Weg in die vollelektrische Zukunft begleiten zu können.

\* Stromverbrauch des neuen ID.4 1<sup>ST</sup>, kWh/100 km: kombiniert 16,2/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+. Stromverbrauch des neuen ID.4 1<sup>ST</sup> Max, kWh/100 km: kombiniert 16,2/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+. Stromverbrauch des neuen ID.4 Pro Performance, kWh/100 km: kombiniert 16,9-16,2/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Stand 10/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Ihr Volkswagen Partner in der Region

VOLKSWAGEN ZENTRUM INGOLSTADT  
**HOFMANN & WITTMANN**  
Ein Unternehmen der HWGruppe.

**Autohaus Hofmann & Wittmann GmbH**

Manchingener Str. 80, 85053 Ingolstadt  
Tel. 0841 9640 01, Fax 0841 9640 119



Gebraut nach dem Reinheitsgebot von 1516

# Gutsbräu Oberhaunstadt Hell



- ursprünglich
- bayerisch
- süffig

[www.gutsbraeu-oberhaunstadt.de](http://www.gutsbraeu-oberhaunstadt.de)

[www.facebook.com/gutsbraeu](http://www.facebook.com/gutsbraeu)



*Einfach a guads Bier.*